

Departamento de Servicios a la Comunidad

1616 Monte Vista Avenue Claremont, CA 91711-2913 FAX(909)445-7822 www.ci.claremont.ca.us Director • (909) 399-5432 Árboles • (909) 399-5431 Mantenimiento • (909) 399-5431 Desechos Sólidos • (909) 399-5431 Cementerio de Oak Park • (909) 399-5467

23 de mayo de 2024

Estimado cliente:

#### Aviso de ajuste anual de IPC a las tarifas de alcantarillado, saneamiento y barrido de calles

La Ciudad de Claremont valora ante todo el servicio al cliente, y busca mantener a nuestros contribuyentes bien informados. La Ciudad tiene el compromiso de brindar a sus contribuyentes un servicio de alcantarillado y saneamiento confiable, de alta calidad y rentable, que proteja la salud y seguridad del público de una forma responsable con el medio ambiente.

Las ordenanzas de tarifas de alcantarillado y saneamiento adoptadas el 8 de junio de 2021 establecen los ajustes automáticos, según sean necesarios, en las tarifas de alcantarillado, saneamiento y barrido de las calles en un período de cinco años, para responder a la inflación real. De acuerdo con dicha ordenanza, el aumento en todos los cargos se basará en el índice de precios al consumo (IPC) para todos los clientes urbanos del área del Condado de Los Ángeles, publicado por la Oficina de Estadísticas Laborales del Departamento de Trabajo de Estados Unidos para el período de marzo del año anterior hasta marzo del año en curso, que no habrá de superar el 3% anual.

El IPC aplicable para marzo de 2023 hasta marzo de 2024 es de 4.0%; no obstante, las tarifas se ajustarían únicamente un 3%, de acuerdo con las ordenanzas aprobadas. Sin este ajuste anual por inflación, la Ciudad no sería capaz de generar los fondos necesarios para operar y mantener las operaciones de alcantarillado y saneamiento, hacer las mejoras capitales necesarias y cumplir con las reglamentaciones impuestas por el Estado y las agencias federales.

El 14 de mayo de 2024 el Concejo Municipal recibió un informe con la implementación del ajuste de 3% a todas las tarifas de alcantarillado, saneamiento y barrido de calles. Las nuevas tarifas entrarán en vigencia el 1 de julio de 2024 y se verán reflejadas en la factura de julio. En el reverso de este aviso encontrará las nuevas tarifas.

La Ciudad agradece su apoyo y su comprensión. Si tiene alguna pregunta sobre este Aviso, llame al Departamento de Servicios a la Comunidad al (909) 399-5431.

Atentamente,

Jeremy Swan

Director de Servicios a la Comunidad

# Tarifas de alcantarillado, saneamiento y barrido de calles

#### (vigentes a partir del 1 de julio de 2024)

# Tarifas de alcantarillado

Nivel de servicio		Tarifas anuales actuales	Nuevas tarifas
de de triple	dencias unifamiliares (incluye unidades esarrollo planificado, unidades dobles, es, cuádruples, condominios y tamentos)	\$75.02	<u>anuales</u> \$77.27
,	nitorios, hogares de descanso, itales y edificios institucionales	\$12.95/por residente	\$13.33/por residente
c) Unive públi	ersidades, escuelas privadas y cas	\$0.50/por estudiante	\$0.51/por estudiante
,	les, moteles, comercios y plecimientos industriales	\$0.20/cada cien pies cúbicos de consumo de agua	\$0.20/cada cien pies cúbicos de consumo de agua
e) Cent	ros religiosos	\$23.83/por edificio	\$24.54/por edificio
,	dencias unifamiliares con descuento pajos ingresos (20%)	\$60.00/por unidad de vivienda	\$61.80/por unidad de vivienda

### Tarifas de saneamiento

# Tarifas de residuos sólidos de residencias unifamiliares y cargo de servicio de valet

Nivel de servicio	Tarifas actuales	Nuevas tarifas
a) Contenedor para residuos de 35 galones	\$27.87/mes	\$28.70/mes
b) Contenedor para residuos de 64 galones	\$33.31/mes	\$34.30/mes
c) Contenedor para residuos de 90 galones	\$42.48/mes	\$43.75/mes
d) 2 contenedores para residuos de 90 galones	\$61.65/mes	\$63.49/mes

### Cargos de residuos sólidos de residencias unifamiliares (descuento por bajos ingresos)

Nivel de servicio	Tarifas actuales	Nuevas tarifas
a) Contenedor para residuos de 35 galones	\$22.33/mes	\$22.99/mes
b) Contenedor para residuos de 64 galones	\$26.65/mes	\$27.44/mes
c) Contenedor para residuos de 90 galones	\$34.02/mes	\$35.04/mes
d) 2 contenedores para residuos de 90 galones	\$49.32/mes	\$50.79/mes

# Tarifas de residuos sólidos de complejos residenciales multifamiliares y cargo de servicio de valet

Nivel de servicio	Tarifas actuales	Nuevas tarifas
a) Contenedores automatizados	\$25.93/unidad/mes	\$26.70/unidad/mes
b) Servicio de cubos	\$25.93/unidad/mes	\$26.70/unidad/mes

# Tarifas de residuos sólidos comerciales y cargo de servicio de valet

Nivel de servicio	Tarifas actuales	Nuevas tarifas
a) 1 cubo 1 vez por semana	\$171.86/mes	\$177.01/mes
b) 1 cubo 2 veces por semana	\$342.22/mes	\$352.48/mes
c) 1 cubo 3 veces por semana	\$514.86/mes	\$530.30/mes
d) 1 cubo 4 veces por semana	\$685.23/mes	\$705.78/mes
e) 1 cubo 5 veces por semana	\$855.61/mes	\$881.27/mes
f) 1 cubo 6 veces por semana	\$1,060.48/mes	\$1,092.29/mes
g) Recipientes automatizados	\$33.08/recipiente/mes	\$34.07/recipiente/
1 vez por semana	·	mes

### Barrido de calles

Nivel de servicio	Tarifas actuales	Nuevas tarifas
a) Vivienda unifamiliar: 1 unidad	\$4.36/mes	\$4.49/mes
b) Vivienda multifamiliar: 2-5 unidades	\$8.50/mes	\$8.75/mes
c) Vivienda multifamiliar: 6-10 unidades	\$12.30/mes	\$12.66/mes
d) Vivienda multifamiliar: 11-15 unidades	\$15.63/mes	\$16.09/mes
e) Vivienda multifamiliar: 16-20 unidades	\$19.18/mes	\$19.75/mes
f) Vivienda multifamiliar: 21-25 unidades	\$22.76/mes	\$23.44/mes
g) Vivienda multifamiliar: 26-30 unidades	\$26.23/mes	\$27.01/mes
h) Vivienda multifamiliar: 31-40 unidades	\$34.14/mes	\$35.16/mes
i) Vivienda multifamiliar: 41-50 unidades	\$42.67/mes	\$43.94/mes
j) Vivienda multifamiliar: 51-60 unidades	\$51.22/mes	\$52.75/mes
k) Vivienda multifamiliar: 61-70 unidades	\$59.78/mes	\$61.57/mes
1) Vivienda multifamiliar: 71-80 unidades	\$68.33/mes	\$70.37/mes
m) Vivienda multifamiliar: 81-90 unidades	\$76.85/mes	\$79.15/mes
n) Vivienda multifamiliar: 91-100 unidades	\$85.39/mes	\$87.95/mes
o) Vivienda multifamiliar: 100-150 unidades	\$99.64/mes	\$102.63/mes
p) Vivienda multifamiliar: más de 151 unidade	es \$128.11/mes	\$131.95/mes
q) Iglesias y escuelas públicas	\$12.64/mes	\$13.01/mes
r) Edificio universitario en calles públicas	\$12.64/mes	\$13.01/mes
s) Otros edificios	\$12.64/mes	\$13.01/mes